

Balatono ege larĝas...
A Balaton széles nagyon...
Al Esperanto tradukis: Szögedi Antal

Hungara popolkanto

Ba - la - to - no e - ge lar - ĝas,
Sed ĝi ta - men bor - don ha - vas, ŝe - je - haj,
Sed sen - li - mas mi - a tris - to,
Gvi - dos min al mor - ta fi - no, ŝe - je - haj.

A Balaton széles nagyon,
De annak is partja vagyom, seje haj.
Az én búmnak nincs határa,
Belehalok nemsokára, seje haj.

Balatono ege larĝas,
Sed ĝi tamen bordon havas, ŝeje haj.
Sed senlimas mia tristo,
Gvidas min al morta fino, ŝeje haj.

Dunaparton van egy malom,
Búbánatot ő'nek azon seje haj,
Nekem is van búbánatom,
Odaviszem, lejáratom, seje haj.

Ĉe Danubo muelilo,
Mueliĝas tie tristo, ŝeje haj.
Kaj mi havas kore triston,
Portas ĝin en muelilon, ŝeje haj.



Ej, te kislány, ugorj egyet,
Ne sajnáld a cipellődet seje haj!
Ha elszakad, újat veszek,
Azért én a tied leszek, seje haj!

Hej, knabino, saltu vi do,
Se ŝiriĝos la ŝueto, ŝeje haj,
Ne malĝoju, mi aĉetos
Alian, kaj par' ni estos, seje haj!